



SITEERAAMINEN



Tekstin lainaaminen lähteestä

- Tekstiä voi käyttää lainaamalla sitä
 1. epäsuorasti eli referoimalla tekstiä tai
 2. suoraan eli siteeraamalla tekstiä.
- Referoitaessa lähdetekstin sisältö säilyy samana kuin alkuperäistekstissä:
 - Tekstin viestiä ei saa vääristää tai sävyä muuttaa.



Referointi eli epäsuora lainaus

- Referoiminen on asian tai sisältöjen ilmaisemista omin sanoin.
- Referoitaessa on tärkeää ymmärtää kunnolla, mistä tekstissä on kyse.
Mäkinen sanoo, että plagiointi on laitonta.
Mäkisen mukaan plagiointi on laitonta.
- Referoitaessa alkuperäistä tekstiä ei saa arvottaa.
Mäkinen luulee [mutta ei tiedä varmasti], että plagiointi on laitonta.

Suora lainaus eli siteeraaminen

- Suora lainaaminen tarkoittaa alkuperäisen tekstin kirjoittamista sanatarkasti.
- Suora lainaus merkitään lainausmerkkien sisälle.
- Suora lainaus on lyhyt ja sitä kannattaa käyttää vain, jos se on tarpeen alkuperäisen tekstin ymmärtämisen kannalta.

Mäkinen sanoo: “Plagiointi on laitonta.”

“Plagiointi on laitonta”, Mäkinen sanoo.

Sallittu sitaatti

- Julkistetusta teoksesta saa ottaa hyvän tavan mukaisesti lainauksia tarkoituksen mukaisessa laajuudessa.
 - Ei tarvitse tekijän lupaa.
- Sitaatilla oltava asiallinen yhteys omaan tekstiin.
- Muista merkitä tekijä ja lähde!



Plagiointi

- Jos lainaat toisen tekstiä
 - lähdettä ilmoittamatta tai
 - väität toisen tekstiä omaksesi,
- kysymys on luvattomasta lainaamisesta eli plagioinnista.
- Toisen teoksen luvaton kopioiminen loukkaa teoksen tekijän oikeuksia.

